

No. 37183

**Germany
and
Viet Nam**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam concerning Financial Cooperation 1999, Part II (Projects "Credit Program Industrial Parks/Promotion of Small and Medium-Sized Enterprises", "Sector Program Health - loan", "Sector Program Health - financial contribution", "Afforestation V"). Hanoi, 6 October 2000

Entry into force: *6 October 2000 by notification, in accordance with article 5*

Authentic texts: *English, German and Vietnamese*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Germany, 15 December 2000*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Allemagne
et
Viet Nam**

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam de coopération financière en 1999, Partie II (Projets "Programme de financement des parcs industriels/Promotion des petites et moyennes entreprises", "Programme sectoriel de la santé-Prêt", "Programme secteur de la santé - Contribution financière", "Reboisement V"). Hanoi, 6 octobre 2000

Entrée en vigueur : *6 octobre 2000 par notification, conformément à l'article 5*

Textes authentiques : *anglais, allemand et vietnamien*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Allemagne, 15 décembre 2000*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

